

ПРИБАВЛЕНИЕ DODATEK
КЪ
ВИЛЕНСКОМУ ВѢСТИКУ. KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна. СУББОТА 10-го Июля.

Wilno. SÓBOTA 10-go Lipca.

	Бар. по раздѣл. Фраз. Термом. Ревюра.	Вѣтръ.	Состоиніе атмосферы
Утро.	27 дюй. 8.8 см.	+	11.0
По полудни.	27 — 8.7 —	+	18.0
Вечеръ.	27 — 8.7 —	+	14.2

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

1. Комиссариатскій Департаментъ Военнаго Министерства, предполагающъ произвести торги на перевозки въ 1849 и 1850 годахъ Комиссариатскихъ вещей и медикаментовъ изъ Комиссариатскихъ Комиссий: Казанской, Новогоргіевской, Ставропольской, Тифлисской, Иркутской и Тобольской, въ заграницы округи Киргизской степи, съ казенныхъ фабрикъ: Павловской суконной и Лосинной и изъ Лубенской казенной аптеки, дѣлаетъ извѣстными основанія, принятые для совершения этихъ операций.

Перевозку Комиссариатскихъ вещей и медикаментовъ предназначается производить подрядомъ съ торговъ, на правилахъ, указанныхъ въ 1-й книжѣ IV части свода Военныхъ Постановлений.

Торги будутъ произведены въ Комиссіяхъ, изъ которыхъ предполагается производить перевозку, а торги на перевозку съ фабрикъ Павловской суконной и Лосинной и Лубенской казенной аптеки, назначаются въ ближайшихъ къ онымъ Комиссіяхъ: Московской и Кременчугской.

Установленіе послѣдней цѣны на торгахъ зависитъ не отъ присутствія Комиссариатскихъ Комиссий, но отъ вышаго Комиссариатскаго Управления, которое назначаетъ предварительно для каждой Комиссариатской Комиссии особенные цѣны, не отлагательныя для казны и безобидныя для подрядчиковъ.

Цѣны сіи сообщаются присутствіемъ Комиссариатскихъ Комиссий, производящимъ торги, въ особыхъ запечатанныхъ пакетахъ, которые остаются не вскрытыми до окончанія переторжки; когда переторжка будетъ окончена, пакетъ съ цѣнами вскрывается, и по соображеніи объявляется письменно торговавшимъ, утверждается ли подрядъ или иѣть; следовательно въ первомъ случаѣ, они могутъ посдѣ обѣяленія въ установленный двухъ-недѣльный срокъ заключить контракты и заблаговременно приготовиться къ производству перевозокъ, въ послѣднемъ немедленно получить обратно задатки.

Торги на перевозку вещей и медикаментовъ назначаются въ слѣдующія сроки:

Торгъ. Переторжка.

Въ Комиссіяхъ:	3 Августа	7 Августа
Казанской	5 —	9 —
Новогоргіевской	27 —	31 —
Ставропольской	2 Сентября	6 Сентября
Тифлисской	6 —	10 —
Иркутской	13 —	17 —

Въ Московской:	12 Августа	16 Августа
На перевозку съ Павловской фабрики	13 —	17 —

Въ Кременчугской:	14 —	18 —
На перевозку изъ Лубенской аптеки	14 —	18 —

Въ случаѣ неуспѣха торговъ въ Комиссіяхъ, оные повторены будутъ въ Комиссариатскомъ Департаментѣ, о чёмъ и будетъ объявлено въ свое время въ публичныхъ вѣдомостяхъ.

На перевозку изъ Комиссий Казанской и Новогоргіевской, запорожаются подводы одноконныя и срочныя парные и троечныя. Для Комиссій Тифлисской, Тобольской и Иркутской, для фабрикъ Павловской и Лосинной одинъ одноконный подводы, безъ срочныхъ, для Ставропольской одинъ одноконный или вместо оныхъ воловыи, для Лубенской Казенной аптеки подводы одноконныя и пароконныи.

Условія, на основаніи которыхъ предоставляются означенные подряды перевозокъ вещей и медикаментовъ, присемъ прилагаются.

OGŁOSZENIA SKARBOWE.

1. Komisoryacki Departament Ministerstwa Wojny, przystępując do rozporządzenia względem przygotowania na rok 1849 i 1850 przewozki Komisoryackich Komisji: Kazanckiej, Nowogorcielskiej, Stawropolskiej, Tyfliskiej, Irkuckiej i Tobolskiej, do zagranicznych okręgów Kirgizkiego stepu, ze skarbowych fabryk: Pawłowskiéj sukienni i Losinnej Lubieńskiejskarbowej Apteki, podaje do publicznej wiadomości zasady, przyjęte co do uskutecznienia tych operacji.

Przewiezienie Komisoryackich rzeczy i medykamentów, postanowiono uskutecnić przez podradę z targów, na prawidłach, opisanych w Księdze I Częci IV Zbioru ustaw wojskowych.

Targi będą odbyte w Komisjach, z których ma się uskutecnić przewózka; na przewiezienie zaś z fabryki Pawłowskiej sukienni i garbarni, oraz Lubieńskiej skarbowej Apteki, naznaczają się targi w najbliższych Komisjach: Moskiewskiej i Krzemieneczuckiej.

Ustanowienie ostatecznej ceny na targach, zależy nie od urzędu Komisoryackich Komisji, odbywających targi, ale od wyższego Komisoryackiego Zarządu, który dla każdej Komisoryackiej Komisji nazyca ceny osobne, niemalże dla skarbu i bez żadnej krzywdy dla podradczyków.

Ceny te komunikują się Urzędem Komisji, odbywającym targi, w zapieczeniowych pakietach, które pozostają nierozpieczętowanymi do ukończenia przetargu. Skoro zaś przetarg zupełnie skończony będzie, tedy pakiet z cenami zostanie rozpieczętowany i natychmiast objawi się targującym, czy się zatwierdza lub nie. W pierwszym zdarzeniu mogą targujący zawierać kontrakty i wcześnie przygotować się do uskutecznienia przewozki, w ostatnim zaś, bez żadnej zwłoki odbierają na powrót swoje ewikcyce.

Targi na przewiezienie rzeczy i medykamentów, będą odbyte w następujących terminach:

Targ. Przetarg.

W Komisjach:	3 Sierpnia	7 Sierpnia,
Kazanckiej	5 —	9 —
Nowogorcielskiej	27 —	31 —
Stawropolskiej	2 Września	6 Wrzes.
Tyfliskiej	6 —	10 —
Irkuckiej	13 —	17 —

W Moskiewskiej:	12 Sierpnia	16 Sierpnia.
Na przewózkę z Pawłowskiej sukienni	12 Sierpnia	16 Sierpnia.

Na przewózkę z fabryki Losinnej	13 —	17 —
Na przewózkę z Lubieńskiej skarbowej Apteki	14 —	18 —

W razie niepowodzenia targów w Komisjach, takowe ponowione będą w Komisoryackim Departamencie, o czym zawiadomiono będzie w swym czasie przez Gazety.

Na przewózkę z Komisji: Kazanckiej i Nowogorcielskiej, zamawiają się podwoje zwyczajne jednokonne i terminowe podwoje i potrójne. Dla Komisji: Tyfliskiej, Tobolskiej i Irkuckiej, dla fabryk: Pawłowskiej sukienni i Losinnej zwyczajne tylko podwoje, bez terminowych; dla Stawropolskiej jednokonne lub wołowe, a dla Lubieńskiej skarbowej Apteki podwoje jednokonne i parokonne.

Warunki, na osnowie których mają się uskutecznić rzeczyne podrady co do przewiezienia rzeczy i medykamentów, załączają się niżej.

Торги будуть произведены изустные, впрочемъ дозволяется и присылка запечатанныхъ объявлений, на точномъ основании главы II разд. III, книги 1 части, IV Св. Воен. Постан. Запечатанныя объявления должны быть поданы или присланы, непозже одинадцати часовъ утра, въ дни назначенные для переторжки. Запечатанныя объявления, подаваемыя къ торгамъ, должны заключать въ себѣ: а) согласие принять подрядъ, на основаніи публикованныхъ условій безъ всякой перемѣны (объявленія, заключающія въ себѣ условія въ чёмъ бы то не было несогласныхъ съ публикованными, оставлены будуть безъ всякаго дѣйствія); б) цѣны писанныя складомъ; в) обыкновенное мѣсто-пребываніе, званіе, имя и фамилія объявителя, также мѣсяцъ и число, когда писано. При объявлении должны быть приложены: а) документы о званіи объявителя и б) залоги и поручительства, соразмѣрныя неустойкѣ, а именно:

<i>По подрядамъ перевозокъ изъ Комиссій:</i>			
Казанской	3,528	руб.	сер.
Новогеоргіевской	532	—	—
Ставропольской	3,810	—	—
Тифлиской	2,736	—	—
Иркутской	2,499	—	—
Тобольской на перевозку вещей въ заграничные округи Киргизской степи	120	—	—
<i>Съ фабрикъ:</i>			
Павловской суконной	466	—	—
Лосинной	160	—	—
Изъ Лубенской Казенной аптеки	303	—	—

На запечатанномъ объявлении, кроме адреса на имя Комиссіи, должна находиться следующая надпись: объявление въ такую то Комисаріатскую Комиссію къ назначенной такого-то числа переторжкѣ на перевозку тяжестей изъ Комиссіи, аптеки или фабрики въ 1849 и 1850 годахъ.

Желающіе могутъ торговаться на перевозку въ теченіи двухъ лѣтъ или одного года; но перевозка изъ Тобольской Комиссіи въ заграничные округи Киргизской степи заподряжается только на одинъ 1849-й годъ.

Срокъ для начатія всѣхъ подрядовъ, кроме перевозки изъ Ставропольской Комиссіи, назначается съ 1-го Января 1849 года, срокъ же для окончанія опредѣляется для двухъ - годичныхъ подрядовъ 1-го Января 1851 года, а для тѣхъ, кои будутъ приняты на одинъ годъ, 1-го Января 1850 года; въ Ставропольской же Комиссіи начальный 11-го Апрѣля 1849 года, а окончательный для двухъ-годичного подряда 11-го Апрѣля 1851 г., а для подряда на одинъ годъ 11-го Апрѣля 1850 года.

УСЛОВІЯ

на перевозку Комисаріатскихъ вещей и медикаментовъ.

Предметъ подряда.

1. Для перевозки Комисаріатскихъ вещей, медикаментовъ и другихъ тяжестей, отправляемыхъ Комисаріатскими Комиссіями во всѣ мѣста, куда будетъ назначено, подрядчикъ обязуется доставлять подводы одноконныя обыкновенныя и троечныя срочныя, смотря по требованію.

Количества подводъ.

2. Количество подводъ требуется Комисаріатскими Комиссіями отъ подрядчика по мѣрѣ въ нихъ надобности для перевозки, но въ каждый день не болѣе: одноконныхъ двадцати пяти, срочныхъ десяти подводъ. Комисаріатская Комиссія даютъ подрядчику требованія или повѣстки о поставкѣ подводъ своевременно, соображаясь съ количествомъ тяжести, слѣдующей къ отправлению, и временемъ, къ коему отправленія вещей должны быть доставлены на мѣсто назначения.

Качество подводъ.

3. Подрядчикъ обязанъ ставить подводы, которыхъ лошади были бы не изнуренныя и къ перевозкѣ тяжестей надежныя, повозки лѣтнія или зимнія, прочныя и удобныя для укладки тюковъ, а вся упряжь была бы въ надлежащей исправности, такъ, чтобы въ дорогѣ отъ усталости лошадей, или отъ неисправности повозокъ и упряжи, отнюдь не могло случиться какой либо остановки.

Продолженіе.

4. Подрядчику предоставляется ставить вмѣсто конныхъ, воловыя подводы, гдѣ сіе дозволено (*) и

(*) *Примѣтка:* Воловыя подводы въ лѣтнее время дозволено ставить для перевозки въ Комисаріатскихъ Комиссіяхъ: Воронежской, Кременчугской, Херсонской, Кіевской, Брестъ-Литовской и Ставропольской.

Targi będą odbyte słowne, z prawem podania lub przesyłania objawień zapieczętowanych, na istotnej zasadzie Tit. II. Roz. III. Księgi I. Czę. IV Zbiór ustaw wojskowych. Zapieczętowane objawienia, powinne bydь przesyłane lub podane przed jedenastą z rana, w dniach przeznaczonych dla przetargów. Zapieczętowane objawienia powinne zawierać w sobie: a) zgodzenie się przyjęcie podradu na istotnej osnowie przyłączonych przy tem warunków, bez żadnej odmiany (objawienia, zawierające w sobie warunki w czemkolwiek niezgodne z opublikowanemi, będą zostawione bez uwagi); b) ceny pisane słownie; c) miejsce pobytu, stan, imię i nazwisko objawiającego, także miesiąc i dzień kiedy pisano. Przy objawieniu powinno bydь założone: a) dowody o stanie objawiającego, i b) ewikye lub poręcznictwa odpowiednie summy niedotrzymania, a mianowicie:

<i>Co do podradów przewózek z Komisjy:</i>			
Kazański	:	:	3528 rub. gr.
Nowogeorgiewski	:	:	532 —
Stawropolski	:	:	3810 —
Tyfliski	:	:	2736 —
Irkucki	:	:	3499 —
Tobolski na przewózkę rzeczy do zagranicznych okręgów Kirgizkiego stepu			120 —

Z fabryk:

Pawłowski fabryki sukiennej	.	.	466 —
Łosynnej	.	.	160 —

Z Lubieński skarbowej Aptek	.	.	303 —
-----------------------------	---	---	-------

Na zapieczętowanym objawieniu, прѣз адресу до Komisji, powinne bydь nastepujace adresu: Objawienie do takié to Komisoryackiej Komisji, na naznaczony takiego to dnia przetarg, wzglêdem przewiezienia ciêzarów z Komisji, apteki lub fabryki w 1849 i 1850 roku.

Zyczący mogą targować się na przewózkę w ciągu jednego roku lub dwu lat, lecz przewózka z Tobolskiej Komisji do zagranicznych okręgów Kirgizkiego stepu zamawia się tylko na rok 1849.

Termin do rozpoczęcia wszystkich podradów, прѣз przewózki ze Stawropolskiej Komisji, naznacza się od 1-go Stycznia 1849 roku, termin zaś do ukonczenia naznacza się dla dwurocznych podradów 1-go Stycznia 1851 roku, a dla tych, które będą przyjęte na jeden rok, 1-go Stycznia 1850 roku; w Stawropolskiej zaś Komisji poczatkowy 11-go Kwietnia 1849, a ostatczy dla dwurocznego podradu 11-go Kwietnia 1851 roku, dla podradu zaś na rok jeden, 11-go Kwietnia 1850 roku.

WARUNKI

przewózki Komisoryackich rzeczy i medykamentów.

Przedmiot podradu.

1. Dla przewozienia Komisoryackich rzeczy, medykamentów i innych ciêzarów, wysyłanych przez Komisoryackie Komisje, do róznych miejsc, gdzie będą naznaczone, podradczyk obowiązuje się dostarczyć podvod jednokonnych zwyczajnych i trójkonnych terminowych, stosownie do zapotrzebowania.

Ilość podvod.

2. Komisoryackie Komisje potrzebują takié ilości podvod od podradczyka, jaka będzie potrzebna dla uszutecznienia przewózki; lecz co dzień nie wiêc jak: jednokonnych dwadzieścia pięć i terminowych dziesięć podvod. Komisoryackie Komisje dają podradczykowi bilet na dostarczenie podvod wcześnie, stosując się do ilości ciêzarów, mających się wysłać, i do czasu, na który wysłane rzeczy powinny bydь dostawione na miejsce przeznaczone.

Ilość podvod.

3. Podradczyk obowiązany dawać podody, zaprzêżone koñmi nie wycieñzonemi i bezpiecznemi do przewozienia ciêzarów, wozy letnie lub zimowe i wygodne do pakowania paków, a cała uprzędź ma bydь w należytym stanie, tak, ażeby w drodze z powodu ustania koni lub złego stanu wozów i uprzędzy, nie mogło zdarzyć się jakiejkolwiek przeszkody.

Dalszy ciąg.

4. Podradczykowi dozwala się dawać zamiast konnych, podody wołowe, gdzie to jest pozwolono (*) i

(*) *Uwagi:* Wołowe podody latem pozwolono dać w Komisoryackich Komisjach: Woronezkiej, Krzemieneczkiej, Chersonskiej, Kijowskiej, Brzeskiej-Litewskiej, i Stawropolskiej.

вместо троекиныхъ, срочныя парныя, съ тѣмъ только, чтобы транспорты были доставлены по назначению въ определенный договоромъ срокъ.

Мѣсто куда доставляются подводы, сроки поставки ихъ.

5. Подводы подрядчикъ обязанъ доставлять на Комиссаріатскій дворъ той Комиссіи, фабрики, или аптеки, отъ коей перевозка будетъ производиться, и притомъ, въ столицахъ одноконныя подводы чрезъ двое сутокъ, срочныя на другой день, въ прочихъ мѣстахъ одноконныя или воловыя не далѣе пяти сутокъ, а срочныя не далѣе двухъ сутокъ, считая срокъ сей со дня получения отъ Комиссіи повѣстки или требование на выставку подводъ (*).

Пособие отъ казны.

6. При заключеніи контракта, если подрядчикъ пожелаетъ, можетъ быть выдано ему въ задатокъ до десятой части подрядной суммы, употребленной на перевозку изъ той же Комиссіи, въ теченіи послѣдняго предъ подрядомъ года, подъ особый залогъ, рубль за рубль. Если подрядчикъ при заключеніи контракта не воспользовался задаткомъ, то можетъ получить и въ продолженіи контрактнаго времени, не позднѣе однажды двухъ мѣсяцовъ со дни заключенія контракта, определенное количество задатка, по представлѣніи залога рубль за рубль. Задаточныя деньги должны вычитаться у подрядчика при каждой уплатѣ ему денегъ, за поставленный по договору подводы, въ такой соразмѣриости, чтобы въ теченіе одного года были непремѣнно вполнѣ вычтены. Если срокъ подряда будетъ двухъ-годичной, то подрядчику, по исправномъ выполненіи обязательства за первый годъ, можетъ быть выдано определенное количество задаточныхъ денегъ по сроку втораго года, подъ залоги рубль за рубль. Залоги, представленные подрядчикомъ на обеспеченіе задаточныхъ денегъ, освобождаются и возвращаются подрядчику по его просьбѣ, по мѣрѣ вычета задаточныхъ денегъ, если не будетъ въ виду явной неисправности подрядчика. Но во всякомъ случаѣ не удержаные задатки непремѣнно должны быть обеспечены рубль за рубль.

Порядок исполненія договора со стороны подрядчика и со стороны казны.

7. Укладка, укупорка и увязка назначаемыхъ къ перевозкѣ вещей, лежить на обязанности Комиссіи. По укладкѣ, укупоркѣ и увязкѣ, ящики, или тюки съ вещами, взвѣшиваются чиновникомъ, находящимся при вѣсахъ Комиссіи въ присутствіи транспортнаго чиновника, подрядчика или его повѣренаго. На каждомъ тюкѣ, или ящикѣ дѣлается черною краскою мѣта, означающая номеръ тюка, или ящика, и количества заключающагося въ немъ вѣса; мѣру сію дозволяется дѣлать и на ярлыкѣ изъ кожи, которой привязывается къ тюкамъ.

Продолженіе.

8. По взвѣшеніи ящиковъ и тюковъ, чиновники при вѣсахъ, транспортный Начальникъ и подрядчикъ, или его повѣреный, лично представляютъ Комиссіи вѣдомость за общимъ подписаниемъ, съ означеніемъ въ оной: числа ящиковъ или тюковъ, нумерации оныхъ и вѣса каждому ящику, или тюку особо. За тѣмъ не принимаются уже въ послѣдствіи со стороны подрядчика никакія претензіи на казну, относительно невѣрности вѣса въ перевезенныхъ тяжестяхъ.

Продолженіе.

9. За показаніе умышленное вѣса въ тюкахъ или ящикахъ, болѣе, нежели дѣйствительно въ нихъ заключается, съ чиновникомъ при вѣсахъ, транспортнымъ Начальникомъ и подрядчикомъ, или его повѣренымъ, находившимся при извѣшиваніи, поступается какъ съ похитителями казны.

Продолженіе.

10. Вѣрность вѣса свидѣтельствуется Смотрителемъ магазиновъ и членомъ Комиссіи, которые для повѣрки онаго приказываютъ взвѣсить при себѣ нѣсколько ящиковъ или тюковъ, безъ выбора, или даже перевѣсить и вѣсъ тюки, или ящики. Послѣ сего тюки и ящики накладываются на представленный подрядчикомъ, или его повѣреннымъ, подводы самими извозчиками.

(*) Подрядчики по перевозкѣ вещей изъ тѣхъ Комиссій, которыхъ находятся въ городахъ, гдѣ состоятъ казенные аптеки, или аптечные магазины, обязаны доставлять изъ оныхъ въ Комиссіи медикаменты и аптечные припасы, парижаемые для отправления въ войска и госпитали, безъ особой затраты. Подрядчикъ Новогеоргіевской Комиссіи обязанъ производить перевозку медикаментовъ прямо изъ Варшавскаго аптечнаго магазина и вообще отправленія вещей изъ хранящихся въ Варшавѣ складовъ, принадлежащихъ Комиссіи.

zamiast trójkonnych terminowych parokonne, z warnukiem, aby transporty stawały w miejscu swojego przeznaczenia w zakreślonym w umowie terminie.

Miejsce i termin dostawiania podwojów.

5. Podradaczyk obowiązany dostawać podwoje na Komisaryacki dziedzinie tej Komisji, fabryki lub apteki, z których przewózka ma się uszczecniać; w stolicach jednokonne podwoje mają się dostawać w ciągu dwóch dób, terminowe nazajutrz, w innych zaś miejściach jednakonne lub wołowe najdalej w ciągu pięciu dób, a terminowe dwóch dób, licząc takowy termin od daty otrzymania od Komisji biletu względem dania podwođ (*).

Pomocy ze strony skarbu.

6. Przy zawarciu Kontraktu, jeżeli podradaczyk zechce, może mu być wydano na zadatek do dziesiątej części podradowej summy, użyty na przewiezienie z téże Komisji w ciągu ostatniego przed podaniem roku, pod osobną ewikcyą rubel za rubel. Jeżeli przy zawarciu kontraktu, podradaczyk nie wziął zadatku, tedy takowy może otrzymać i w ciągu kontraktowego czasu, nie później jednakże, jak w przeciagu dwóch miesięcy od daty podpisania kontraktu, przedstawiając ewikcyę rubel za rubel. Zadatkowe pieniadze powinny się potraćać podradaczykowi przy każdym wypłacaniu jemu pieniędzy za dostarczone wedle umowy, podwoje, w takim stopniu, aby w ciągu jednego roku potrącony był nieodmiennie cały zadatek. Jeżeli termin podradu będzie dworoczny, tedy podradaczykowi, po akuratnym wypełnieniu swojego zobowiązania w pierwszym roku, może być wydana oznaczona ilość zadatkowych pieniędzy na rok drugi, pod ewikcyą rubel za rubel. Ewikcyje, przedstawione przez podradaczyka na zabezpieczenie pieniędzy zadatkowych, oswabiają się i wracają się podradaczykowi na jego prośbę w miarę potrącania zadatkowych pieniędzy, jeżeli nie będzie na uwadze widoczna nieakuratność podradaczyka. W każdym jednakże razie niepotrącone zadatki powinny być koniecznie zabezpieczone rubel za rubel.

Porządek wykonania umowy ze strony podradaczyka i ze strony skarbu.

7. Złożenie, upakowanie i obwiązanie mających się przewozić rzeczy, należy do Komisji. Po złożeniu, spakowaniu i obwiązaniu, paki z rzeczami ważącymi znajdują się przy wagach Komisji urzędnej, w obecności urzędnika transportowego, podradaczyka lub jego plenipotenta. Na każdym paku robi się czarną farbą napis, oznaczający numer takowego i ilość zawierającą się w nim wagi; napis ten może być jazzyziony na plombie skóry, się która przywiązuje do paków.

Dalszy ciąg.

8. Po przeważeniu paków i kulów, urzędnik wagowy, transportowy dozorec i podradaczyk, lub jego plenipotent, osobiście podają Komisji wiadomość, za wspólnym podpisem, z wymienieniem: ilości paków lub kul, numerów i wagi każdego oddzielnie. Potem nie przyjmują się już później ze strony podradaczyka żadne pretensje do Skarbu względem nieprawdziwości wagi przewidzianych ciężarów.

Dalszy ciąg.

9. Za umyślne pokazanie wagi w pakach lub kulaach większych, aniżeli rzeczywiście w nich się zawiera; z urzędnikiem wagowym, transportowym dozorem i podradaczykiem lub jego plenipotentem przy ważeniu znajdującym się postępuje się jak z przywłaszczytelami skarbowej własności.

Dalszy ciąg.

10. Rzeczywistość wagi poświadczają się przez Dozorec magazynów i Członka Komisji, który dla sprawdzenia rozkazują przewazyć w swojej obecności kilka paków lub kul bez wyboru, lub nawet przewazyć wszystkie, potem paki lub kule układają się na dostawione przez podradaczyka lub jego plenipotenta, podwoje przez samych furmanów.

(*) Podradaczy przewożący rzeczy z tych Komisji, które się znajdują w Miastach, gdzie istnieją skarbowe apteki lub apteczne magazyny, obowiązani są dostarczać z nich do Komisji medykamenta i apteczne zapasy, przeznaczone do wysyłania dla wojsk i szpitali, bez osobnej za to płaty. Podradaczyk Nowogeorgiewski Komisji obowiązany uszczecniać przewóz medykamentów wprost z Warszawskiego aptecznego magazynu, i w ogólnosci wysyłania rzeczy znajdujących się w Warszawskich składach do Komisji należących.

Продолжение.

11. Подводы, по представлении ихъ подрядчикомъ на Комиссариатскій дворъ для навалки тюковъ или ящиковъ, не должны задерживаться болѣе двухъ сутокъ.

Продолжение.

12. Для отвращенія всякихъ, могущихъ случиться въ пути остановокъ, при каждомъ транспорѣ подрядчикъ долженъ имѣть своего повѣренаго и приказчика, котораго подрядчикъ избираетъ по своему усмотрѣнію, хотябы изъ извозчиковъ во съ тѣмъ, чтобы тотъ, кто будетъ избранъ, имѣлъ или довѣренность отъ подрядчика, или условіе, заключенное подрядчикомъ съ извозчиками.

13. Казна не входить ни въ какія расчеты съ извозчиками по перевозкѣ, ни въ разбирательство споровъ между ними и подрядчикомъ. Извозчики, отправляющіеся съ транспортами, должны имѣть утвержденные виды.

Продолжение.

14. При отправлении транспорта, подрядчикъ, или его повѣреный, долженъ вручить транспортному Начальнику узаконенные виды всѣхъ отправляющихся съ транспортомъ извозчиковъ и условіе, какое имѣ съ извозчиками заключено будетъ. По прибытии транспорта на мѣсто назначения, транспортный Начальникъ представляетъ въ Комиссію условіе, заключенное подрядчикомъ съ извозчиками и паспорты. Если со стороны извозчиковъ никакой неисправности не послѣдовало, то Комиссія возвращаетъ паспорты извозчикамъ, а условіе подрядчику, или его повѣреному. Если же извозчики были неисправны, то паспорты ихъ отдаются подрядчику, или его повѣреному, для отысканія причиненного ему неисправности извозчиковъ убытка. — Когда же изъ подрядчика, или повѣренаго его на лицо не будетъ, то Комиссія отсыпаетъ самихъ извозчиковъ, паспорты ихъ въ условіе, заключенное ими съ подрядчикомъ, въ мѣстную Градскую Полицію, для поступленія, относительно удовлетворенія подрядчика, по силѣ условія, и ограничивая тѣмъ свои дѣйствія, дальнѣйшее ходатайство по сему предмету Комиссія предоставляетъ подрядчику, или его повѣреному; по чому для объявленія имъ о семъ, безъ малѣйшаго промедленія времени сообщаеть той Комиссіи, отъ кой транспортъ отправленъ.

Продолжение.

15. Транспортный Начальникъ наблюдаетъ въ пути, чтобы транспортъ слѣдовалъ непремѣнно по данному отъ Комиссіи маршруту указаннымъ трактамъ и чтобы транспортъ проѣждалъ въ каждыя сутки положенное число верстъ. Транспортный Начальникъ постоянно заботится въ продолженіе пути о сохраненіи въ цѣлости перевозимыхъ вещей, и для того должна часто осматривать тюки, дабы вещи не могли потеряться отъ повозокъ, или подмокнуть отъ дождя. Отвѣтственность за сіи случаи относится къ транспортному Начальнику.

Продолжение.

16. Если въ сѣльсваніи транспорта встрѣтится препятствіе отъ неустройства по дорогѣ мостовъ и переправъ чрезъ рѣки, то транспортный Начальникъ требуетъ въ городахъ отъ Градской или земской Полиціи, а въ селеніяхъ и деревняхъ отъ помѣщиковъ, старостъ, или сотскихъ, распоряженія къ устраненію встрѣченаго препятствія. Если же въ семъ случаѣ транспортъ имѣлъ остановку, то транспортный Начальникъ просить мѣстное Начальство о выдаче свидѣтельства, съ означающимъ причины и временніи остановки транспорта. Свидѣтельства сіи транспортный Начальникъ въ подлинникѣ представляеть въ Комиссариатскую Комиссію, откуда транспортъ отправленъ, и доноситъ о томъ Департаменту.

Продолжение.

17. Въ пути транспорты должны останавливаться не на дворахъ, а вблизи селеній, въ мѣстахъ, совершенно отъ огня безоцасныхъ; за симъ имѣть наблюденіе повѣренному подрядчику, извозчики же должны быть по очередно дневальными. Если же въ нарушеніе сего пункта транспортъ остановится на дворѣ, или внутри селенія и транспортируемыхъ казенныхъ вещи отъ случившагося пожара сгорятъ или повредятся отъ огня, то подрядчикъ обязывается пополнить произшедший отъ того убытокъ казны, на основаніи статы 36 сихъ условій.

Продолжение.

18. Транспорты должны слѣдовать непремѣнно такъ, чтобы по выѣзду съ мѣста было прослѣдовано въ каждый день на одноковыихъ и водовыхъ подводахъ не менѣе тридцати верстъ, а въ срочныхъ въ зимнее и лѣтнее время, шестидесяти пяти верстъ, въ весенне же и осенне время, въ распутицу, не менѣе пятидесяти верстъ. Если извозчики пожела-

Dalszy ciąg.

11. Podwody, po dostawieniu ichъ przez podraadczyka na Komisoryacki dziedzinec dla zabrania paków lub kulów, niepowinne bydь zatrzymywane dluzej nad dwie doby.

Dalszy ciąg.

12. Dla zapobiezenia wszelkim mogacym zdarzyic siê w drodze zamitreniem, podraadzyk przy kaedym transporcie powinien miec swojego plenipotenta i dozorca, którego on wybiera stosownie do swej uwagi, chociażby nawet z liczb furmanow, z tym wzakze warunkiem, abe wybrany posiadal albo upoważnienie na piśmie od podraadzyka, albo umowę zawartą przez podraadzyka z furmanami.

13. Skarb nie wchodzi w żadne rachunki z furmanami co do przewozki, ani też w roztrząsanie sporów między nimi a podraadzykiem winiknąć mogących. Furmani jadacy z transportami powinni mieć prawem przepisane bilety.

Dalszy ciąg.

14. Przy wysłaniu transportu, podraadzyk lub jego plenipotent powinni transportowemu Dozorce wręczyć takowe bilety wszystkich udajacych się z transportem furmanów, razem z umową, jaką przezeń zawartą będzie z nimi. Po przybyciu transportu na miejsce przeznaczone, transportowy Dozorek składa w Komisji umowę, zawartą przez podraadzyka z furmanami i ich pasporty. Jeżeli ze strony furmanów nie było żadnych nadużyć, wówczas Komisja zwraca im pasporta, umowę zaś podraadzykowi lub jego plenipotentowi. Jeżeli zaś furmani okazali się nieakuratnymi, tedy ich pasporta oddają się podraadzykowi lub jego plenipotentowi, dla poszukiwania przyezycionej mu nieskutecznośc formanow straty. Jeżeli zaś ani podraadzyk, ani jego plenipotent nie będą obecni, tedy Komisja odsyła samych furmanów, ich pasporta i zawartą przez nich z podraadzykiem umowę, do miejscowej Miejskiej Policyi, dla postąpienia w rzeczy zaspokojenia podraadzyka stosownie do zawartej umowy i ograniczajace na tem swa czynosc, Komisja dalsze staranie w tym przedmiocie zostawuje samemu podraadzykowi lub jego plenipotentowi; przeto dla zawiadomienia ich o tem, bez najmniejszej zwłoki czasu komunikuje się z tą Komisją z której transport został wysłany.

Dalszy ciąg.

15. Transportowy dozorec pilnuje w drodze, abeby transport nieodmiennie postepował podlug danej przez Komisję marszruty po wskazanym trakcie, i abeby transport ujeżdżał co doby naznaconą liczbę wiorst. Transportowy Dozorek ciągle ma staranie w czasie drogi, o zachowanie w całości przewożonych rzeczy, i w tym celu powinien często opatrywać paki, abeby rzeczy nie mogły bydь uszkodzone od wozów, lub zamoczone przez deszcz. Przypadki takowe zależą na odpowiedzialności transportowego dozorey.

Dalszy ciąg.

16. Jeżeli transport napotka w podrózy przeszkoły z powodu złego stanu mostów i przepraw przez rzeki, tedy transportowy Dozorek potrzebuje w miastach od miejskiej i Ziemięskiej Policyi, a we wsiach od obywateli starostw lub setników, potrzebnych rozporządzeniu uchyleniu napotkanej przeszkoły. Jeżeli zaś w takim razie transport musiał się zatrzymać, tedy transportowy Dozorek prosi, abeby miejscowa Zwierzchność wydała poświadczenie o tem, z wymienieniem przyczyny i czasu zatrzymania się w drodze transportu. Swiadectwa te transportowy Dozorek przedstawia w autentyku do Komisoryackiej Komisji, zkad transport został wysłany i donosi o tem Departamentowi.

Dalszy ciąg.

17. W drodze transporty mają sie zatrzymywacie na dziedzinach, albo w bliskości wiosek, w miejscowościach zupełnie od ognia bezpiecznych; staranie około tego powinie miec plenipotent podraadzyka, furmani zaś powinni kolejno odbywać wartę. Jeżeli zaś naruszajace punkt ten, transport zatrzyma sie na dziedzinie lub środku gospoda, i transportowane skarbowe rzeczy z powodu zdarzonego pożaru zgorzeją lub ulegną zepsuciu, tedy podraadzyk zobowiązuje sie powrócić wynikłą zasad dla Skarbu szkodę, na osnowie 36-go arykulu tych warunków.

Dalszy ciąg.

18. Transporty powinne nieodmiennie postepować tak, abeby po wyjechaniu z miejsca, ujeżdżaly codzień na jednokonnych i wołowych podwodach najmniej trzydziestu wiorst, a na terminowych zimą i latem szesdziesiąt pięć wiorst, wiosną zaś i w jesieni, w czasie bezdroża, najmniej pięćdziesiąt wiorst. Jeżeli furmani zechcą ujeżdżać więcej, tedy nie wzbraniac im tego; je-

жть ёхать и болѣе, то въ томъ имъ не препятствовать; если же транспортъ въ одни сутки проѣдетъ менѣе назначенаго разстоянія, сіе должно быть имъ изверстано въ послѣдующіе дни; дабы транспортъ, во всякомъ случаѣ, былъ доставленъ на мѣсто въ назначенный срокъ; транспорты въ пути должны оставляться только для кормлѣнія лошадей въ обыкновенное время (*).

Продолжение.

19. На перекладку, по необходимости, вещей съ телегъ на сани, и съ саней на телеги, полагается времени для транспорта, слѣдующаго на обыкновенныхъ подводахъ, двое сутокъ и на срочныхъ одни сутки. Впрочемъ перевалку тюковъ во всякое время съ подводъ на другія, когда подрядчикъ или его повѣренный предвидитъ въ томъ надобность, дозволять, не полагая только на то особаго времени.

Продолжение.

20. Если въ пути заболѣютъ, или устанутъ одна или вѣсколько лошадей, такъ что на нихъ продолжать дороги будетъ не возможно, то подрядчикъ, или его повѣренный обязанъ поставить вмѣсто ихъ другихъ лошадей, при слѣдовавшемъ транспорте на срочныхъ подводахъ въ теченіи однихъ сутокъ и на обыкновенныхъ чрезъ два дня непремѣнно; иначе транспортный Начальникъ самъ нанимаетъ лошадей, или воловъ отъ казны. Тоже разумѣется и о замѣнѣ усталихъ воловъ, когда транспортъ слѣдуетъ на обыкновенныхъ подводахъ и допущеніе воловыхъ подводъ къ перевозкѣ дозволено условіями договора.

Продолжение.

21. Въ случаѣ остановки всего транспорта отъ усталости лошадей или воловъ, подрядчикъ или его повѣренный обязанъ перемѣнить срочные подводы въ теченіи двухъ, а обыкновенныхъ въ теченіи трехъ сутокъ; въ противномъ случаѣ Начальникъ транспорта, для подвига и дальнѣйшаго слѣдовавшаго транспорта, ванимаетъ подводы отъ казны.

Продолжение.

22. Во время пути подрядчикъ отвѣтствуетъ за цѣлостность ящиковъ, или тюковъ съ вещами, за поврежденіе вещей отъ небрежнаго извозчиковъ, какъ то: чрезъ опрокидываніе возовъ, подмочку, не отъ дождей произшедшую, потопленіе, потирку и за утрату вещей; но подрядчикъ не отвѣтствуетъ за недостатокъ вещей, если тюки или ящики, по наружному освидѣтельствованію оныхъ, окажутся въ цѣлости.

Продолжение.

23. Извозчикамъ съ транспортами, подрядчикомъ, или его повѣреннымъ отбравленными, со стороны транспортнаго Начальника и его команды, ни какихъ притѣсненій и обидъ не дѣлать; въ противномъ же случаѣ Комиссаріатскаго Начальства обязано войти въ разсмотрѣніе и доставить подрядчику законное удовлетвореніе; за притѣсненіе же, слѣдствіемъ обнаруженное, виновные въ томъ предаются военному суду.

Продолжение.

24. Слѣдующіе съ транспортами извозчики, при проѣздѣ чрезъ казенные или помѣщичіе имѣнія, ви подъ какимъ предлогомъ не должны производить своеольства и дерзости, и ни въ какомъ случаѣ не пускать лошадей и воловъ ни на хлѣбъ, ни на сѣнокосы, безъ позволенія въ казенныхъ дачахъ отъ сельскаго Начальства, а въ помѣщичіихъ имѣніяхъ отъ владѣльцевъ оныхъ, подъ строгою, въ противномъ случаѣ, ответственностью по законамъ. Сверхъ того извозчики, слѣдующіе съ транспортами, обязываются въ точности исполнять Высочайше утвержденный и распубликованный указомъ Правительствующаго Сената 18 Декабря 1836 год правила о порядкѣ слѣдованія возовъ по дорогамъ, и за симъ имѣютъ наблюденіе транспортный Начальникъ и повѣренный подрядчика.

Продолжение.

25. Подрядчикъ получаетъ деньги за перевозку по цѣнамъ, утвержденнымъ Начальствомъ, съ каждого пуда перевозимой тяжести на стоверстное разстояніе (**).

(*) Примѣтка: Въ условіяхъ по Ставропольской Комиссіи, не полагается срока на слѣдованіе транспорта чрезъ горы къ Тифлису.

(**) Примѣтка: Въ условіяхъ по Ставропольской Комиссіи, пунктъ этотъ долженъ быть изложенъ такимъ образомъ:

Подрядчикъ получаетъ деньги за перевозку по цѣнамъ, утвержденнымъ Начальствомъ, съ каждого пуда перевозимой тяжести на стоверстное разстояніе во всѣ мѣста; но за разстояніе чрезъ горы къ Тифлису, до Владикавказа, Астраханіи и Бугазскаго карантину, казна платить подрядчику за перевозку по

ѣли заѣтъ транспортъ въ једную добу уїедzie mniejszą, niz przepisano rozleglosc, tedy to powinno bydzie powetowane w nastepnych dniach, uzeby transport w kazdym razie doszedl do wskazanego miejsca w zakreslonym terminie; w drodze transportsy powinne sie zatrzymywac tylko dla popasu w zwyczajnym czasie (*).

Dalszy ciąg.

19. Na przełożenie, w razie koniecznym, wiezio-nych rzeczy z wozów na sanie i przeciwnie, naznacza się dla transportu jadącego na zwyczajnych podwodach, dwie doby, i na terminowych jedna doba. Zresztą przełożenie paków z podwoz na iane w każdym czasie, jeżeli podradyk lub jego plenipotent uznał tego potrzebę, dozwalać nie naznaczając na to osobnego czasu.

Dalszy ciąg.

20. Jeżeli w drodze zachorują lub ustana jeden lub kilka koni, tak iż dalej nie będą mogły służyć do pojezgiu, tedy podradyk lub jego plenipotent powinien na to miejsce dostawić innych koni, przy jechaniu transportów na terminowych podwodach w ciągu jednej doby, a na zwyczajnych w ciągu dwóch dni nieodmiennie; w przeciwnym razie transportowy Dozórca sam najmuje konie lub woły na rachunek skarbu. Toż samo rozumie się i o wołach, które ustana w drodze, kiedy transport idzie na zwyczajnych podwodach i wołowe podwozys dozwolono użyć do przewozki na mocu warunków umowy.

Dalszy ciąg.

21. W razie jeżeli cały transport zatrzyma się z powodu ustania koni lub wołów, podradyk lub jego plenipotent obowiązany odmienić terminowe podwozys w ciągu dwóch, a zwyczajne w ciągu trzech dób; w przeciwnym razie, dozoreta transportu dla dalszego odbywania transportu najmuje podwozys kosztem skarbu.

Dalszy ciąg.

22. Przez czas podrózy, podradyk odpowiada za całość paków lub kulów z rzecznymi, za uszkodzenie rzeczy przez nieostroźność furmanów, jako to: przez wywarcanie wozów, zamoczenie nie od deszczu zrzadzone, zatopienie, zmiecie i za stracenie rzeczy; lecz podradyk nie odpowiada za niedostawianie rzeczy, jeżeli paki lub kule, po powierzchownym obejrzeniu ich okażą się w całości.

Dalszy ciąg.

23. Furmanom transportow, przez podradykow lub ich plenipotentow wysłanym, Dozorce transportu nie ma czynić żadnych ścieśnień i krzywd, w przeciwnym zaś razie Zwierzchność Komisaryacka obowiązana wejść w rozpatrzenie sprawy ztąd wynikłej, i podradykowi dać prawną satysfakcję; za krzywdy przez śledztwo wykryte, winni oddają się pod sąd wojskowy.

Dalszy ciąg.

24. Jadący z transportem furmani, przejezdżając przez skarbowe lub obywatelskie majątki, pod żadnym pozorem nie powinni dopuszczać się nadużyć i zuchwałstwa, i w żadnym razie nie puszczać koni, wołów ani na run, ani na łaki bez pozwolenia; w dobrach skarbowych włościańskich Zwierzchności, a w obywatelskich ich dziedziców, pod surową w przeciwnym razie odpowiedzialnością wedle prawa; natto furmani, z transportem jadący, obowiązani są scisłe spełniać Najwyższe ustawione i opublikowane Uzakiem Rządzącego Senatu 18-go Grudnia 1836 roku, prawida o porządku postępowania transportów w drodze; nad wypełnieniem czeego powinni czuwać transportowy Dozórca i Plenipotent podradyka.

Dalszy ciąg.

25. Podradyk otrzymuje pieniądze za przewiezienie podług utwierdzonych przez Zwierzchność egn, za każdy pud przewożonego ciężaru przez stowarzyszoną przestrzeń. (**).

(*) Uwaga: W warunkach dla Stawropolskiej Komisji nie naznacza się termin jazdy transportów przez gory do Tyflisu.

(**) Uwagi: W warunkach Stawropolskiej Komisji, punkt ten powinien bydzie wyrażony w sposob nastepujacy:

Podradyk otrzymuje pieniądze za przewoz podlugo Zwierzchność utwierdzonych, od každego ciężaru za sto wiorstwą przestrzeń do wszystkich miejsc; lecz za przestrzeń przez gory do Tyflisu, do Wladykaukaza, Astrachania i Bugazskiego kwarantannu, skarb płaci podradykowi za przewoz podlugo utwierdzo-

Продолжение.

26. При отправлении каждого транспорта, сда-
дующего за него по договору провозных деньга, назначающей к отпуску въ полной сумме, если подрядчикъ, по заключеніи контракта, не получитъ задатка; въ противномъ же случаѣ провозныхъ деньги назначаются къ отпуску, за вычетомъ изъ нихъ соразмѣрной части за пополненіе задаточной суммы. Предъ назначеніемъ провозныхъ денегъ къ отпуску, подрядчикъ долженъ представить въ комиссию, за своимъ подписомъ, расчетъ о томъ, сколько слѣдуетъ отпустить денегъ для удовлетворенія извозчиковъ въ пути; расчетъ сей Комиссія отдаетъ транспортному Начальнику, для словеснаго опроса извозчиковъ, дѣйствительно ли имъ причитается не болѣе показанной въ расчетѣ суммы. Транспортный Начальникъ, по удостовѣреніи въ томъ, возвращаетъ расчетъ съ надписью: «бѣрн», въ Комиссію, которая и выдаетъ ему подъ росписку исчисленную по расчету сумму, а остатальная за тѣмъ деньги, за отправляемый транспортъ слѣдующа, отпускаетъ подрядчiku. Транспортный Начальникъ удовлетворяетъ извозчиковъ въ пути деньгами по расчету, такимъ образомъ, чтобы у него всегда оставалась вполнѣ сумма, за не прославленное еще транспортомъ рѣсторане причитающаѧ.

Продолжение.

27. Если находящійся въ пути транспортъ, по какимъ либо непредвидимымъ обстоятельствамъ, по распоряженію Начальства, долженъ быть остановленъ, не доѣзжая до прежде назначенаго мѣста, то казна удовлетворяетъ подрядчика провозными деньгами не за то только разстояніе, которое транспортъ проѣхалъ, а за все, которое долженъ былъ прослѣдовать до прежде назначенаго мѣста. Если же транспортъ, находящійся въ пути, долженъ быть обращенъ назадъ, или направленъ въ сторону, или же пройдетъ по тракту далѣе прежде назначенаго мѣста, то во всѣхъ сихъ случаяхъ удовлетворять подрядчика по расчету изъ цѣны, договоромъ определенной.

Продолжение.

28. Въ случаѣ сдаѣданія транспорта съ казенными вещами по существующимъ и вновь открываемымъ шоссе, подрядчикъ освобождается отъ платы шоссейного сбора, который казна привимаетъ на свой счетъ.

29. При провозѣ Комиссіатскихъ вещей по шоссе, на подводахъ подрядчика по перевозкѣ, онъ долженъ уплачивать въ шоссейный сборъ за эти подводы собственныя деньги и количествѣ онѣхъ представлять расчеты Комиссіи, которая, по собравшіи отъ мѣста куда вещи доставлены нужныхъ свѣдѣній, со-

утвержденнымиъ цѣнами отъ мѣста до мѣста и съ раздѣленіемъ при этомъ цѣнъ на зимнюю и лѣтнюю. Первая полагается съ 1 Ноября по 15 Марта а вторая съ 15 Марта по 1 Ноября.

На перевозку вещей и медикаментовъ изъ С. Петербургской Комиссіи, устанавливаются по контракту цѣны въ слѣдующія мѣста: Або, Аландъ, Архангельскъ, Балти, Бернаборгъ, Бобруйскъ, Боровичи, Брѣстъ-Литовскъ, Вазу, Валдай, Варшаву, Великія Луки, Вильно, Вильманстрантъ, Воронежъ, Выборгъ, Вышній-Волочекъ, Гамлекарлибе, Гангутъ, Гатчину, Гельсингфорсъ, Гродно, Демянскъ, Дерптъ, Диабургъ, Дубно, Экнесъ, Казань, Кіевъ, Кексгольмъ, Красное-Село, Кременчугъ, Крестцы, Кронштадтъ, Куопио, Ловизу, Лугу, Минскъ, Москву, Матаву, Могилевъ, Нарву, Нейшлотъ, Новгородъ, Новоржевъ, Новую-Ладогу, Новогоргіевскъ, Нюкарлибе, Осташковъ, Островъ, Оравіенбаумъ, Павловскъ, Петергофъ, Петрозаводскъ, Порховъ, Посадъ-Сольцы, Псковъ, Ревель, Ригу, Роченсальмъ, Рыбачье-Село, Свартгольмъ, Свеаборгъ, Сестрорецкъ, Старополь, Старую-русу, Стрельну, Тавастгустъ, Тверь, Торжокъ, Торопецъ, Фридрихсгамъ, Херсонъ, Ходынъ, Царское-Село, Черниговъ, Шлиссельбургъ, Ямбургъ; въ Ивановы и Этаппіи комавды: Гдовскую, Выставскую, Рожественскую, Феофиловскую, Касковскую, Миагскую, Сибиринскую, Ушаковскую, Кужекинскую, Демьянскую, Тихвинскую, Соминскую, Устюжскую, Череповскую, Кириловскую, Бѣлозерскую, Кречетовскую, Олонецкую, Лайденопольскую, Вытегорскую, Каргопольскую, Пудожскую, Повенецкую, Бурковскую, Архангельскую, Федотовскую, Опочевскую, Холмскую, Дубровскую, Сорокинскую, Порховинскую, Гоморовичевскую, Померансскую, Спасъ-Полистскую, Красно-Ставскую, Яжелбатскую, Едревскую; въ Округи пакатаыхъ солдатъ NN. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, и 14. И сверхъ того во всѣ прочиа мѣста, куда надобность потребуетъ, особая цѣна съ пуда на сто верстъ изъ цѣны до послѣдняго по тракту мѣста изъ вышеизложенныхъ.

Dalszy ciąg.

36. Przy wysyłaniu ka dego transportu, przypadające za  pieniądze podl ug umowy za przewiezienie, wychodźcze w całkowitej summie, jeżeli podr adczyk poza warciem kontraktu nie otrzyma  zadatku; w przeciwnym zaś raze pieniądze za przewiezienie wydającą się z potr aceniem odpowiedniej czesci zadatkowej summy. Przed wydaniem pieniędzy za przewoz, podr adczyk powinien przykle  do Komisji podpisany przez siebie rachunek ilo naj należy wyda  pieniędzy dla opłacenia furmanów w drodze; rachunek ten Komisja oddaje transportowemu Dozorem, dla slownego rozpytania się u furmanów, czyc rzeczywisto  tyle a nie wiec należy im pieniędzy; po upewnieniu się o tem, powraca on rachunek Komisji z napisem: zgodnie, a ta wydaje mu pod rewersem podaną w rachunku summe, pozosta  za  ilo naj pieniędzy, nale c ca za wysylany transport, wydaje podr adzykowi. Transportowy dozor opala furmanów w drodze stosownie do rachunku w taki sposob, aby u niego za sze zostawa  cała summa, nale c ca za t e przestr en, kt ora transport jeszcze nie przeby .

Dalszy ciąg.

27. Jeżeli znajdujący się w drodze transport, dla jakichkolwiek nieprzewidzianych okoliczności, z rozpr adzenia Zwierzchności, b edzie musiał zatrzyma  się nie doje d zaj c do pierwiej naznaczonego miejsca, tedy Skarb placi podr adzykowi pieniądze za przewiezienie nie za t e tylko przestr en, kt ora transport przeby , lecz za cała, kt ora powinien by  przeby  do pierwiej naznaczonego miejsca. Jeżeli zaś transport w drodze znajdujący się powinien by z nadzwyczajny, albo u da  się w stron , albo te z przejdzie dalej od pierwiej naznaczonego miejsca, tedy we wszystkich tych zdarzeniach Skarb placi podr adzykowi podl ug ceny umowu ustanowionej.

Dalszy ciąg.

28. W razie jeżeli transport ze skarbowemi rzecznami b edzie jechal przez istniejące już lub nowo budowane Szosse, podr adczyk uwalnia się od opaty szossejnego poboru, który skarb opala od siebie.

29. W czasie przewozenia Komisoryackich rzeczy po szosse, na podwodach podr adzyka przewozki, ten ostatni powinien z własnych pieniędzy opłaci  pobor szossejny, i o ilo ni zaplaconych pieniędzy sk ad c  rachunki Komisji, która po zebraniu od miejsca gdzie rzeczy zostały dostawione, potrzebnych wiadomości, robi

nich cen od miejsca i stosownie do pory roku zimowej lub letniej; pierwsza zaczyna się od 1-go Listopada do 15 Marea, a druga od 15 Marca do 1-go Listopada.

Za przewoz rzeczy i medykamentów z S. Petersburgskiej Komisji ustanowiaj c  się ceny kontraktem do miejsc następujących: Abo, Aland, Archangielska, Balty, Biernborga, Bobrojska, Borowicz, Brzescia - Litewskiego, Wazy, Waldaju, Warszawy, Wielkich - Luk, Wilna, Wilmanstrant, Woroneża, Wybszeg-Woloezka, Hamlekarlibe, Hangut, Hatzyna, Helsingfors, Grodno, Demianska, Dorpatu, Dynaburga, Dubna, Ekne, Kazania, Kijowa, Kieksholma, Krasnego-Siola, Kremienczuka, Krestec, Kronsztadta, Kuopio, Lawize, Lugi, Mińska, Moskwy, Mitawy, Mohylewa, Narwy, Nejazlota, Nowgoroda, Noworzewa, Nowej-Ładogi, Nowogiewska, Niukarlibe, Ostaszkawa, Ostrowa, Oranienbaum, Pawlow-ska, Peterhofa, Pietrozawodzka, Porchowa, Posad-Solec, Pskowa, Rewla, Rygi, Poczemska, Rybach-ska-Siola, Swarholmu, Sweaborgu, Siestrorecka, Stawropola, Starej Russy, Strzelna, Tawastgusta, Twera, Tor ka, Toropea, Frydryehshamu, Chersona, Cholma, Carskiego Sioła, Czernihowa, Szleselburga, Jamburga; do Invalldnych i Etapowych Komend: Gdowskiej Wystawskiej, Ho estwenskiej, Teofilowskiej, Kaskowskiej, Mazagskiej, Siabrynskiej Ussakowskiej, Kużekienskiej, Demiański, Tychwiński, Somiczki, Ustingenskiej, Czerepowskiej, Kirytowskiej, Bielozierskiej, Krecetowskiej, Oloneckiej, Lojdenopolskiej, Wytegorzskiej, Kargopolskiej, Pudo ski, Powieni ski, Barkowskiej, Cholmskiej, Dubrowskiej, Sorokamskiej, Porochowinskiej, Homarowiczeckiej, Pomera skiej, Spas-Polickej, Krasnostawskiej, Ja elbickiej, Jedrowskiej, do okregów żołnierz rolniczych NN. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14; i pr cza tego do wszystkich miejsc innych, gdzie się okaże potrzeba, za osobno umowan  cen  od puda za sto wiorst od ostatniego z wyzej wymienionych punktów.

ставляетъ ю шоссейныхъ деньгахъ расчетъ и удовлетворяетъ овными подрядчика на основании данныхъ отъ Комиссионного Департамента предписаній по сemu предмету.

Продолжение.

30. Подрядчику предоставляется право, по заключеніи и во время исполненія контракта, обязанность свою по овому вполѣ передать, на тѣхъ же основаніяхъ, другому благонадежному лицу; но не иначе, какъ съ разрѣшения Комиссионного Департамента.

Определение взаимной неустойки, на слуги неисполнения обязательства подрядчиками или казною.

31. Занесправность при исполненіи договора, какъ подрядчикомъ такъ и казною, опредѣляется взаимная неустойка.

Продолжение.

32. Неустойка съ неисправнаго подрядчика, подается сообразно степени его неисправности; полная неустойка за совершиенную неисправность подрядчика, назначается въ двадцать процентовъ подрядной суммы, употребленной на перевозку вещей изъ той же Комиссионной Комиссии, въ теченіи послѣдняго предъ подрядомъ года.

Продолжение.

33. Если транспортъ съ вещами не будетъ доставленъ на мѣсто назначения въ опредѣленный договоромъ срокъ, то подрядчикъ подвергается платежу неустойки: за просрочку транспорта на срочныхъ подводахъ по одному проценту съ рубля за каждый день на ту сумму, которой стоитъ казнѣ полный пропорциональный транспорта. За просрочку транспорта на обыкновенныхъ подводахъ, если растояніе, куда онъ долженъ прибыть, не менѣе 1,000 верстъ, съ подрядчика взыскивается въ неустойку: въ теченіи первой недѣли просрочки, по одной осмой части процента съ рубля за каждый день на ту сумму, которой стоитъ казнѣ пропорционального транспорта; въ теченіи второй недѣли просрочки по одвой четверти процента съ рубля въ день, а въ теченіи третьей и послѣдующихъ недѣль по половинѣ процента съ рубля въ день, по тому же расчету; если растояніе не менѣе 500 верстъ, то въ теченіи первой недѣли просрочки подрядчикъ платить въ неустойку по одной четверти процента съ рубля въ день, а въ теченіи второй недѣли и послѣдующихъ по половинѣ процента съ рубля въ день, по выше означеному расчету. Если же растояніе менѣе 500 верстъ, то за просрочку подрядчикъ платить въ неустойку по половинѣ процента съ рубля за каждый день на ту сумму, которой стоитъ казнѣ полной пропорциональной транспорта.

Продолжение.

34. Впрочемъ если остановка транспорта послѣдуетъ отъ большихъ мятежей или отъ необыкновенной распутаціи, когда ни какъ нельзя будетъѣхать, или отъ разлитія рекъ, чрезъ которыя не возможно будетъ переправиться, то въ такихъ случаяхъ простое время въ просрочку подрядчику не вмѣняется; но въ удостовѣреніе сего должно быть представлено свидѣтельство мѣста-го Начальства. Равнымъ образомъ не считается подрядчику въ просрочку время, употребленное въ пути на перекладку вещей съ телегъ на сани и съ саней на телеги, если таковая перекладка продолжалась во длѣніе того времени, которое опредѣлено 19 пунктами сихъ условій.

Продолжение.

35. Если подрядчикъ, или его повѣренный, не замѣнить усталыхъ или заболѣвшихъ лошадей и воловъ въ сроки, назначенные 20 пунктами сихъ условій, а транспортный Начальникъ найметъ вмѣсто оныхъ подводы отъ казны, то подрядчикъ обязанъ пополнить передачу, какую казна сдѣлаетъ при такомъ наймѣ, и сверхъ того за неисправность подвергается платежу неустойки, на основаніи 33 пункта сихъ условій, когда транспортъ сдѣлаетъ просрочку въ пути. Если же подрядчикъ не заплатить казнѣ передержки, употребленной на наемъ лошадей или воловъ вмѣсто усталыхъ, или заболѣвшихъ, въ теченіи двухъ недѣль, считая отъ дня объявленія ему о семъ; то подвергается платежу полной неустойки въ 20 процентовъ съ подрядной суммы, употребленной на перевозку изъ той же Комиссии, откуда взяты перевозить овь вещи въ теченіи послѣдняго предъ подрядомъ года, и какъ совершиенно неисправный удаляется отъ дальнѣйшаго исполненія договора.

Продолжение.

36. Если во время сїдо-авіа транспорта, перевозимыя вещи отъ небреженія извозчиковъ будутъ подмочены отъ опрокинутія возовъ, потоплены, или другими случаями повреждены и совершение утрачены, или же сгорятъ; то за перевозку таковыхъ

rozrachunek z pieniędzy na szosse zaplaconych, i powraca je podradczykowi na osnowie danego przez Komisory-acki Departament przedpisania w tym wzgledzie

Dalszy ciąg.

30. Podradczykowi zostawuje siê prawo po zawarciu i w czasie wykonywania kontraktu, zobowiazanie sie swoje calkowicie przelicz na tychze zasadach na inną godna zaufania osobę, jednak nie inaczej jak za roztrzygniemiem Komisoryackiego Departamantu.

Oznaczenie wzajemnego niedotrzymania w razie niewykonania zobowiazań się przez podradzcika lub przez skarb.

31. Za nieakuratno przy wypełnieniu umowy, tak przez podradzcika jako i skarb, naznacza siê wzajemne niedotrzymanie.

Dalszy ciąg.

32. Niedotrzymanie od nieakuratnego podradzcika naznacza siê stosownie do stopnia jego nieakuratnosci; zupełne niedotrzymanie za calkowitą nieakuratność podradzcika naznacza siê na dwadzieścia procentów podradowej summy, uzytej na przewiezienie rzeczy z tejże Komisoryackiej Komisji w ciągu ostatniego roku przed ukończeniem podradu.

Dalszy ciąg.

33. Jeżeli transport z rzeczami nie będzie dostawiony na miejsce przeznaczenia w zakreslonym w umowie terminie, tedy podradczyk ulega placeniu niedotrzymania za uchybienie terminu w transporcie na terminowych podwodach po jednym procentie od rubla za każdy dzien od sumy, jaką zapla i skarb za przewiezienie op zonia transportu. Za uchybienie terminu w transporcie na zwyczajnych podwodach, jeżeli przestrzeni, którą powinien przeby d  wynosi nie mniej nad 1000 wiorst, podradczyk placi niedotrzymanie: w ciagu pierwszego tygodnia sp zonia, po jednej osm j czesci procentu od rubla za każdy dzien od tej sumy, którą placi skarb za przewiezienie op zonia transportu; w ciagu drugiego tygodnia sp zonia po jednej czwartej procentu od rubla na dzien, a w ciagu trzeciego i dalszych sp zonych tygodni po pól procentu od rubla na dzien podl ug tego rachunku; jeżeli przestrzeni wynosi nie mniej nad 500 wiorst, tedy w ciagu pierwszego tygodnia sp zonia, podradczyk placi za niedotrzymanie po jednej czwartej procentu od rubla na dzien, a w ciagu drugiego tygodnia i nastepnych po pól procentu od rubla na dzien, podl ug powy zszonego rachunku. Jeżeli zaś przestrzeni nie wynosi 500 wiorst tedy za op znie podradczyk placi niedotrzymania po pól procentu od rubla za każdy dzien od tej sumy, którą placi skarb za całe przewiezienie op zonia transportu.

Dalszy ciąg.

34. Zresztą, jeżeli transport op zni się z przyeznym zawieci, lub zupelnego bezdroża, kiedy w zaden sposob nie można będzie jechac, albo z przyezny wylewurzek, przez które nie można będzie przeprawi  sie, tedy w takich zdarzeniach zamitrzony czas nie liczy sie podradczykowi za sp zoniony czyli uchybiony w terminie, ale na dowod tego powinno by d  zlozone poświadczenie miejscowej Zwierzchnosci. Również nie poczytuje sie podradczykowi za uchybienie terminu czas uzyty w drodze na prze lozenie rzeczy z wozów na sanie i z san na wozy, jeżeli takowe prze lozenie trwało nie dl zej nad czas, w 19 punkcie tych warunków zakreslony.

Dalszy ciąg.

35. Jeżeli podradczyk lub jego plenipotent, nie odmieni koni lub wolów, które w drodze zachorowały lub ustały, w ciagu zakreslonego w 20 punkcie tych warunków terminu, i transportowy doz rcia najmie natomiast podwody od skarbu; tedy podradczyk powinien skarbowi wr ci  pieniądze, które będą wydane nad umowion  z nim cen , a pr z tego za nieakuratno  placi niedotrzymanie na osnowie 33 punktu tych warunków, jeżeli transport op zni termin w drodze. Jeżeli zaś podradczyk nie zwróci skarbowi wydane nadto pieniądze, uzyte na najecie podwod z powodu usta ych lub chorych zaprzegow w ciagu dwóch tygodni, licząc od daty oznajmienia mu o tem, tedy on ulega placeniu zupelnego niedotrzymania na 20 procentow od podradowej sumy, uzytej na przewoz z tej ze Komisji, z której wzi l do przewiezienia rzeczy, w ciagu ostatniego roku przed ukończeniem się terminu podradu i jako calkiem nieakuratny usuwa się od dalszego wykonywania kontraktu.

Dalszy ciąg.

36. Jeżeli w czasie i cia transportu, przewożone rzeczy przez niedbałość furmanów b d a podmoczone przez wyw rcenie wozów, zatopione, lub innym jakim przypadkiem uszkodzone i zupelnie zniweowane, albo też będą spalone; tedy za przewiezienie takowych rzeczy, stosow-

вещей, по числу заключавшагося въ нихъ вѣса, казна денегъ подрядчику не платить, а подрядчикъ обязанъ заплатить казнѣ сумму, что стояла, по заготовленію, поврежденныя, утраченныя или сгорѣвшія вещи. Если же сего онъ не пополнитъ въ теченіи одного мѣсяца со днѣмъ дачи ему о томъ объявленія, то подвергается платежу полной неустойки по 20% на подрядную сумму и удаленія отъ исполненія контракта. Сверхъ того, если неустойкою весь убытокъ казны не покроется, то неисполненная сумма взыскивается съ движимаго и недвижимаго имѣнія подрядчика, какое, по розысканію, оказаться можетъ.

Продолжение.

37. На основаніи предыдущихъ пунктовъ, подрядчикъ подвергается платежу неустойки, если при оставокѣ цѣлаго транспорта, отъ усталости лошадей или воловъ, онъ или его повѣренный не перемѣнить подводъ, въ срокъ, назначенный сими условіями, и подводы для подвига и дальнѣйшаго сїдованія транспорта будутъ наняты отъ казны.

Продолжение.

38. Если подрядчикъ, или его повѣренный, по полученіи объявленія Комиссіи, не представить подводъ для отправленія вещей въ опредѣленный 5 пунктъ сихъ условій срокъ, то Комиссаріатская Комиссія наимаєтъ, потребная для отправленія вещей, подводы отъ казны, въ выходѣ, однакоже, при такомъ наймѣ изъ мѣстныхъ справочныхъ цѣнъ. Въ семъ случаѣ подрядчику или его повѣренному предоставается, въ теченіе двухъ недѣль, заплатить казнѣ передержку, какая сдѣлана ему будетъ при наймѣ подводъ, противъ контрактныхъ цѣнъ. Если же подводы будутъ наняты дешевле подрядныхъ цѣнъ, то сбережеае отъ сего остается въ пользу казны. Если подрядчикъ не внесетъ въ теченіе двухъ недѣль передержанной казною суммы и неустойки, то немедленно удаляется отъ исполненія договора и съ него взыскивается казною полная неустойка двадцать процентовъ, на основаніи предыдущихъ пунктовъ. При наймѣ подводъ казною, по неисправности подрядчика, можетъ находиться онъ самъ, или его повѣренный, и указать средства къ выгоднѣйшему найму подводъ.

Продолжение.

39. Впрочемъ подрядчикъ можетъ быть освобожденъ отъ платежа неустойки, если представить, на основаніи 1317 статьи X Т. Св. Зак. Граж., доказательства о законныхъ причинахъ, воспрепятствовавшихъ ему къ исполненію въ срокъ обязанности, въ теченіе мѣсяца послѣ договорнаго срока. Далѣже сего срока доказательства о причинахъ просрочки не прѣмлются. Равно подрядчикъ можетъ быть освобожденъ и отъ исполненія договора по причинамъ, изъясненнымъ въ 1315 ст. Т. X Св. Зак. Граж.

Продолжение.

40. Заплативъ полную, по договору, неустойку въ 20 процентовъ, подрядчикъ не подвергается за неисправность взысканію, исключая случаевъ утраты или поврежденія вещей въ пути, объясненному въ статьѣ 36 сихъ условій (*).

Продолжение.

41. Казна съ своей стороны обязывается платить подрядчику неустойку въ слѣдующихъ случаяхъ:
а) Если, по заключеніи контракта и представлѣніи законныхъ залоговъ, казна не выдастъ подрядчику задаточныхъ денегъ въ теченіе двухъ недѣль, со днѣмъ представленія залоговъ, то по жалобѣ на сіе подрядчика, казна платить ему въ неустойку половину процента, на ту сумму, которая не была ему выдана своевременно, а по истеченіи сихъ двухъ недѣль за слѣдующій за тѣмъ мѣсяцъ полной процентъ. Впрочемъ подрядчикъ, по утверждениіи за нимъ подвода, обязанъ немедленно объявить Комиссаріатскому Департаменту: откуда онъ желаетъ получить задаточные деньги, маь Комиссаріатскаго ли Департамента, или изъ той Комиссіи, откуда взліся производить перевозку, и если при заключеніи контракта задатковъ не получаетъ, то замѣренъ ли получить они въ послѣдствіи, и въ такомъ случаѣ къ какому сроку и куда представить залоги подъ задатки, дабы сообразно съ тѣмъ, Департаментъ могъ благовременно назначить деньги. Неустойка со стороны казны расчитывается по числу просроченныхъ дней, считая мѣсяцъ въ тридцать дней.

б) Если представленные подрядчикомъ подводы будутъ продѣржаны, при накладкѣ вещей, болѣе

nie do ich wagi, skarb nie płaci podradcykowi pieniędzy, i podradcyk obowiązany wrócić skarbowi całą wartość uszkodzonych, straconych lub spalonych rzeczy. Jeżeli za tego niewypelnia w ciągu jednego miesiąca od daty zawiadomienia go o tem ulega placeniu zupełnego niedotrzymania po 20% z podadowej summy i usunienu od kontraktu. Nasto, jeżeli opłacone niedotrzymanie nie powróci całym skarbu, niedostajaca summa uzyskuje się z ruchomego i nieruchomego majątku podradcyka, jaki się następnie po wyszukaniu będzie mógł okazać.

Dalszy ciąg.

37. Na osnowie poprzedzajacych punktow, podradcyk ulega placeniu niedotrzymania, jeżeli ustanie cały transport z powodu ustania koni lub wołów, i on lub jego plenipotent nie przemieni w takim razie podvod, w zakreslonym niniejszemi warunkami terminie, i podwody dla dalszego iścia transportu najete będą od skarbu.

Dalszy ciąg.

38. Jeżeli podradcyk lub jego plenipotent, po otrzymaniu zawiadomienia Komisji nie przysle podvod dla wysłania rzeczy w zakreslonym 5 punkcie tych warunkow terminie, tedy Komisjarka Komisja najmuje potrzebne dla wysłania rzeczy podwody kosztem skarbu, pilnując się jednakże w takowem najeciu miejscowych sprawkowych cen. W tym razie podradcyk lub jego plenipotent może w ciagu dwóch tygodni zapłacić skarbowi przewyżkę pieniężną, jaka będzie zrobiona przy najeciu podvod w stosunku do ceny kontraktowej. Jeżeli zas podwody będą najete taniej od ceny podadowej, wówczas oszczedzone przez to pieniadze stają się własnością skarbu. Jeżeli podradcyk nie wypłaci, w ciagu dwóch tygodni wydanej przez skarb przewozkowej summy i niedotrzymania, tedy on niezwłocznie usuwa się od skutków umowy i uzyskuje się od niego do skarbu całkowitego niedotrzymania dwadzieścia procentów, na osnowie poprzedzajacego punktu. Przy najmowaniu podvod przez skarb, z powodu nieakuratnosci podradcyka, moze sie znajdowac on sam lub jego plenipotent, wskazac środki dogodniejszego najecia podvod.

Dalszy ciąg.

39. Z resztą podradcyk może bydż uwolionym od zapłacenia niedotrzymania, jeżeli na zasadzie 1317 art. X. T. Zb. Pr. Cyw. złoży dowody prawnych przyczyn, które stały się przeszkodą wypełnienia przezeń w terminie swoego zobowiązania się w ciagu jednego miesiąca od daty umownego terminu. Po upływie tego terminu dowody o przyczynach uchybienia terminu nie przyjmują się. Również podradcyk może bydż uwoliony i od wypełnienia umowy dla przyczyn, w 1315 art. X. T. Zb. Pr. Cyw. wymienonych.

Dalszy ciąg.

40. Po zapłaceniu całkowitego niedotrzymania wedle umowy na 20 procentów, podradcyk nie ulega za nieakuratność innego rodzaju sztafom, wylaczajac tylko zdarzenie stracenia lub uszkodzenia rzeczy w drodze, jak jest powiedziano w 36 punkcie niniejszych warunkow (*).

Dalszy ciąg.

41. Skarb ze swej strony zobowiazuje sie płacić podradcykowi niedotrzymanie w nastepujacych zdarzeniach:

a) Jeżeli po zawarciu kontraktu i złożeniu prawem przepisanych ewikcyi, Skarb nie wyda podradcykowi zadatkowych pieniędzy w ciagu dwóch tygodni od daty złożenia ewikcyi, tedy za podaną skargą za to przez podradcyka, skarb wypłaca mu na rachunek niedotrzymania pół procentu od tej summy, która nie była mu wydaną w swoim czasie, a po przejściu tych dwóch tygodni za następny miesiąc cały procent. Podradcyk, po utwierdzeniu przy nim podradu, powinien niezwłocznie objawić Komisjarkiemu Departamentowi: zkad on chce otrzymać zadatkowe pieniadze, czy z Komisjarkiego Departamentu, lub też z Komisji, z której ma uszkoecznic przewozenie rzeczy, i jeżeli przy zawarciu kontraktu zadatków nie otrzymuje, tedy czy chce takowe wziąć nastepnie, i w takim razie w jakim czasie i gdzie przedstawić ewikcye na zadatki, ażeby stosownie do tego Departamentu mógł wcześnie przygotować pieniadze. Niedotrzymanie ze strony skarbu liczy się podluz uchybionych w terminie dni, licząc miesiąc otrzymiestu dniach.

(b) Jeżeli dostawione przez podradcyka podwody będą przytrzymane przy spakowaniu rzeczy dlużej nad

(*) При неисправности подрядчика, взыскиваются съ него проценты на всю слѣдующую казнѣ сумму, начиная счисление въ чрезъ мѣсяц со днѣмъ объявленія отвѣтчику, или его законноуполномоченному, окончательнаго расчета по день платежа.

(*) W razie nieakuratnosci podradcyka, pozyskaja sie od niego procenty od caledj przypadajacej skarbowi summy, licząc je od pierwszego uplynnionego miesiąca, od daty objawienia podradcykowi lub jego plenipotentowi, statecznego rozrachunku, po dień wypłaty.